

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenquell

Mal richtig Ferien machen ...



CASLANO - LUGANO

H. G. Schindlerin  
Tel. 091 / 71 17 16 P

Gehitztes Schwimmbad (April-Oktober), Park, Portico, Sonnenterrasse, eig. Grotto, Antiker Rahmen, idyllisch gelegen nächst See, Golf, Tennis, Joga. Ebene Spazierwege, ländliche Ruhe! Ganzes Jahr offen.



Die gepflegte Atmosphäre für Ihre Erholungskur. Sole-Schwimmbad (Meerwasser) 35 Grad warm, in direkter Verbindung mit dem Hotel. Alle Kurmittel, Massage, Heilgymnastik, im Hause.

Thermal-Bad



WALDHOTEL-NATIONAL  
7050 AROSA

Sommersaison: 1. Juni bis 29. September 180 Betten, alle Südzimmer mit grossem Balkon mit Loggia.

In Zentrum Nähe, in eigenem Waldpark gelegen. Hallenbad, grosse Sonnenterrasse, Boccia-Bahn. Täglich Musik und Tanz, Bar.

Bis zum 6. Juli stark reduzierte Pauschalpreise:

Ohne Bad: ab Fr. 35.-, Mit Bad: ab Fr. 52.- Tel. Reception: 081 / 31 26 65, Telex 74209

Direktor Willy Hubert

## Hotel Blümrisalp

... im hübschen Bergdorf steht unser Haus

wo unsere Gäste freundlich und aufmerksam bedient werden wo man sich in Ruhe erholen kann wo Familien mit Kindern willkommen sind wo nicht die Preise günstig sind

Hallenbad 28 Grad Unterwasserschlammassage

Propr.: Fam. D. Wandfluh-Berger  
Telex 033 / 75 12 44 / 75 12 68

## Kandersteg

1200 m ü. M. Berner Oberland

## Hotel Esplanade Locarno



Ganzjährig geöffnet.  
Herrliche Lage inmitten Park von 45 000 m<sup>2</sup>.

Geheiztes Schwimmbad.  
Direktion: U. P. Schattner  
Tel. 093 / 33 21 21 Telex 79470

## Hotel Sasso Boretto Ascona



neuzeitlich und gepflegt  
Hallenschwimmbad 12 m × 5 m  
Sauna, Liegewiese  
Einstiegsgarage und Parking  
Tel. 093 / 35 71 15, Telex 73386

Dir. Hans Hollenstein

## TESSIN HOTEL ORSELINA

6644 ORSELINA-LOCARNO  
Telefon 093 / 33 62 21  
Telex 79649



Ruhe und Erholung –  
Herrliche Aussicht

## EDEN



4310 Rheinfelden – Hotel Solbad  
Telefon 061 87 54 04

Ruhe – Entspannung – Gepflegte  
Geborgenheit – Sonniger Park mit  
altem Baumbestand – Therapie

## Sole-Schwimmbad

## Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
Quellenhof Kur- und Golfhotel  
Hotel allerersten Ranges Tel. 085 / 9 10 03

**Grand-Hotel Hof Ragaz**  
Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085 / 9 15 03 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermal schwimmbädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz und Tennis-Court.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.

## Thermal-Bad

## HOTEL CRISTAL

Bad Ragaz

Haus neuzeitlichsten Ranges mit  
100 Betten, Restaurant, Bar, Halb-  
enschwimmbad (16 × 7 m), Sauna  
und eigenen Parkplätzen.

Im Hotel CRISTAL geniessen Sie  
an der sonnigen Lage des Ortes  
in Nähe der Thermalbäder und des  
einmalig schönen Golfplatzes (18  
holes) allerbeste Erholungsmög-  
lichkeiten!  
Ganzjahresbetrieb!

Fam. Theo Mayer, 7310 Bad Ragaz  
Tel. 085 / 9 28 77, Telex 74374

## Hallenbad – Sauna – Massage, Hotel Montana Samnaun

1850 m unter Engadin

Alle Zimmer mit Bad und WC oder  
Dusche, Radio, Telefon und Balkon.  
Lift, grosse Liegeterrasse am  
Hallenbad. Voll- und Halbpension  
von Fr. 32.– bis 51.–.  
Boutique Montana.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telex 084 / 95 193 Telex 74409

## Zwischen Säntis und Churfirsten: Für Fitness-Ferien ins Hotel Hirschen.

Ehemaliges Landgut unter der Sonne des  
reizvollen Toggenburgs nach Herzogenstaedt  
Ferien machen. Im modernen Hotel ein  
willkommener Gast sein. Mitmachen beim  
Wandern und Bergsteigen. Ein blühendes  
Leben der Fitness- und Saunaabteilung, im  
Hallenbad mit Sauna, Tennis spielen und  
fischen gehn. Das Gute, Alte aus Küche und  
Keller geniessen. Leute treffen, die sich  
stolz darüber freuen, an der Discothek oder  
im Kino verbringen zu können. Dazu muss  
man im Hotel Hirschen sein.

Garni: Halb-,  
Vollpension  
Fr. 28.–  
bis Fr. 72.–

Hotel HIRSCHEN Wildhaus

9658 Tel. 074 / 5 22 52  
Thermal-Bad

## Zurzach

der Gesundheitsquell  
mit Freiluftbad und  
Freiluftsäder Europas.

Vorbeugen ist besser als heilen!  
**TURMHOTEL** mit erstklassigem Restau-  
rant, Turnhalle und Turnhallen mit  
unterhaltsamen Verbindungen zu den Ther-  
malbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrs-  
lage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotels der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telex 056 / 49 24 40